

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website
<https://sites.google.com/site/theresetheresaorg/>

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Father Fortunatus Rudakemwa, admin
Father Scott Murray, Vicaire – courriel/ email: s.josephmurray@gmail.com
Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca
Bureau ouvert du lundi au vendredi *Office open from Monday to Friday*
Heures de bureau: Midi à 13h et 4h15 à 5h15 *Office hours: Noon to 1:00 p.m. & 4:15 to 5:15 p.m.*

MESSES
Semaine du
22 avril
2018



MASSES
Week of
April 22
2018

Lundi 23 avril **Monday, Apr. 23**
(B) 8h30 *Fire at St. Casimir Parish* – Anonymous

Mardi 24 avril **Tuesday, Apr. 24**
(E) 8h30 *Fire at St. Casimir Parish* – Anonymous

Mercredi 25 avril **Wednesday, Apr. 25**
(F) 8h30 *Fire at St. Casimir Parish* – Anonymous
9h – 10h *Adoration Eucharistique – Eucharist Adoration*

Jeudi 26 avril **Thursday, Apr. 26**
E) 8h30 *Paroissiens & Paroissiennes* – Fonds in Memoriam

Vendredi 27 avril **Friday, Apr. 27**
(F) 8h30 *Fire at St. Casimir Parish* – Anonymous

4^e Dimanche de Pâques (B)
4th Sunday of Easter (B)

TEMISCAMING **Saturday, April 28**

(E) 4pm 1) *All Parishioners*
2) *Carmen Coyle Pagé* – Quêtes aux funérailles

TÉMISCAMING **Dimanche, 29 avril**

F) 9h30 1) *Paroissiens & Paroissiennes*
2) *Les parents et amis défunts* – Familles Aubin et Courchesne

KIPAWA **Sunday, April 29**

(E) 11:00am 1) *All Parishioners*
2) *Pat Bucher* – Perrier Family

FINANCES
2018-04-15

	Env.	\$\$\$	En Vrac/Loose	TOTAL
Ste-Thérèse	61	713.00	104.00	817,00 \$
Our Lady of the Lake	20	330,00	60,00	390,00 \$

IN MEMORIAM

Prions pour le repos de l'âme de:
Pray for the repose of the soul of:

Edouard Barbe



Lola Turner Benoit

(Funérailles le 5 mai)

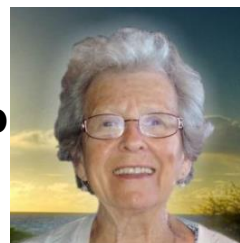


Aline Brazeau Beauchamp

(Funérailles le 19 mai)

Sincères condoléances à la famille.

Condolences to the family.



CWL MEETINGS

Executive Meeting

April 30th @ 1 :30 p.m.

General Meeting

May 7th @ 1 :30 p.m.

PAROISSE STE-THERESE PARISH

Déjeuner - *Levée de fonds*

Fundraiser - **Breakfast**



Dimanche le 22 avril 2018

De 10h30 à 13h00 à la salle paroissiale.

Sunday April 22, 2018

From 10:30 a.m. to 1:00 p.m. in the Parish Hall

Menu: Crêpes, fèves au lard et saucisses, thé et café.
Pancakes, homemade beans, sausages tea & coffee.

10\$ * Payez à l'entrée // Pay at the Door 10\$
(10 ans et moins // 10 years & under: 7\$)

Ce déjeuner est une levée de fonds pour aider la paroisse.
This breakfast is a fundraiser to help the parish.

Le 22 avril 2018
4^e dimanche de Pâques (B)

Le Feuillet Paroissial



À la fois bergers et brebis

Je suis le bon pasteur, le vrai berger, qui donne sa vie pour ses brebis. À première vue, cette affirmation de Jésus peut sembler exagérée : qui donnerait sa vie pour des moutons? Tout s'éclaire évidemment quand on connaît l'Ancien Testament. En effet, l'image du berger était souvent appliquée au roi ou aux leaders du peuple juif. Dieu les avait choisis pour s'occuper de son peuple, le guider et le nourrir. En écoutant les paroles de Jésus qui dénonce l'attitude du mercenaire qui ne pense qu'à son intérêt et non à celui de ses brebis, les auditeurs de Jésus lisaient entre les lignes...

En fait, Jésus s'inspire dans ce discours du prophète Ézéchiel qui avait dénoncé vertement les mauvais bergers. Voici ce qu'on peut lire au chapitre 34 du livre d'Ézéchiel :

Ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur aux bergers d'Israël qui se paissent eux-mêmes! Vous avez exercé votre autorité par la violence et l'oppression. Les bêtes se sont dispersées, faute de berger, et elles ont servi de proie à toutes les bêtes sauvages; elles se sont dispersées. Je viens contre ces bergers, je chercherai mon troupeau pour l'enlever de leurs mains. Car ainsi parle le Seigneur Dieu: je viens chercher moi-même mon troupeau pour en prendre soin. Moi-même je ferai paître mon troupeau, moi-même le ferai couche, oracle du Seigneur Dieu. (Ez 34,1.4-5.10-11.15)

C'est dans le temple, en présence des Pharisiens que Jésus se déclare le *bon pasteur*. Ces derniers ne pouvaient que comprendre le message : Jésus les dénonce comme ces mauvais bergers dont parlait le prophète Ézéchiel. Des bergers qui se servent de leur troupeau au lieu de le servir. Des bergers qui ne pensent qu'à leur prestige et à leur pouvoir sur les autres. Des bergers qui aiment bien édicter des lois sans les mettre eux-mêmes en pratique, comme l'avait dit Jésus : *Ils lient de pesants fardeaux et les imposent aux épaules des gens, mais eux-mêmes se refusent à les remuer du doigt (Mt 23,4).*

Pour Jésus, être un bon pasteur exige une relation très profonde entre le pasteur et les personnes dont il a charge. Il doit être proche d'elles, les aimer, les connaître intimement. C'est ce que le pape François demandait aux prêtres du monde entier lorsqu'il leur a dit : « Cela je vous le demande : soyez des pasteurs avec l'odeur de leurs brebis. (Homélie de la messe chrismale 2013). D'ailleurs, il est frappant de voir que le premier « acte pastoral » de Jésus n'a pas été de faire des miracles ou de dire des discours. Son premier acte pastoral a consisté à « être avec ». Être avec les riches et les pauvres, avec les pécheurs et les justes, avec les instruits et les ignorants. La tentation des pasteurs – diacres, prêtres ou évêques – sera toujours de s'isoler, loin des brebis, dans le presbytère ou l'évêché, derrière un bureau Car « être avec » est un geste risqué où on ne contrôle plus tout, où on risque d'être mis face à ses propres limites. Mais en même temps, c'est le plus beau des risques : c'est le risque de la vie, de la communauté, de relations vraies et profondes.

Georges Madore

April 22, 2018
Fourth Sunday of Easter (B)

Our Parish Bulletin



Both Shepherds and Sheep

Christ said: *"I am the good shepherd. The good shepherd lays down his life for the sheep."* At first, Jesus' comment seems somewhat exaggerated. Who would give up his life for his sheep? This statement is clarified when we refer to the Old Testament. In fact, the image of the shepherd is often used in reference to a king or leader of the Jewish people. God chose them to take care of, guide and nourish his people. When we listen to Jesus' words that denounced the merchants who were only concerned about their own interests and not of their lambs, Christ's listeners could read between the lines. In fact, Jesus was inspired by Ezekiel's words that sharply denounced unworthy shepherds. Here is a text from Chapter 34 of the Book of Ezekiel:

Thus says the Lord God: Ah, you shepherds of Israel who have been feeding yourselves! You have not strengthened the weak, you have not healed the sick, you have not bound up the injured, you have not brought back the strayed, you have not sought the lost, but with force and harshness you have ruled them. So they were scattered because there was no shepherd; and scattered, they became food for all the wild animals. Thus says the Lord God, I am against the shepherds and I will demand my sheep at their hand. I will rescue my sheep from their mouths, so that they may not be food for them. I myself will be the shepherd of my sheep and I will make them lie down, says the Lord God. (Ezekiel 34: 1, 4-5, 10-11, 15).

Jesus was in the Temple, in the presence of the Pharisees, when he declared he was the *Good Shepherd*. The Pharisees knew the Scriptures and understood the significance of Christ's words and the reference to them as unworthy shepherds [Book of Ezekiel]. They were the shepherds who "used" their sheep instead of "serving" them. These unworthy shepherds only thought of their prestige and power. These same shepherds would enforce the law but considered themselves exempt. Christ said: *They tie up heavy burdens, hard to bear, and lay them on the shoulders of others, but they themselves are unwilling to lift a finger to move them (Matthew 23:4).*

In Christ's eyes, being a good shepherd required a profound relationship between the shepherd and those in his charge. The shepherd must be close to his sheep, love them, and know them intimately. This is what Pope Francis asked priests throughout the world to do when he said to them: *Be shepherds who have the odor of their flock.* (Sermon Christmas Mass 2013) In other words, it is striking to see that Jesus' first "pastoral act" was not to perform miracles or preach. It was to "be with" his flock: to "be with" the rich and poor, with sinners and the just, with the uneducated and the educated. The temptation of pastors – deacons, priests or bishops – will always be to isolate themselves far from their sheep whether in a presbytery, bishopric, or even behind a desk. *Being with* involves risks. We would not necessarily be in control and could face our own limitations. Yet at the same time, it is the most challenging of risks. It is the greatest risk of our lives and our community as we forge relationships that are true and profound.

Georges Madore, s,m,m

Translated by Honore Kerwin Borrelli